¡FELIZ ANIVERSARIO CORONEL SUAREZ!..

LOS ECOS DE HUANGUELEN

EN SU MES ANIVERSARIO

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DEPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 48
SABADO 6 DE AGOSTO DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $a 3.-

EL PARTIDO UNIFICADOR DE CENTRO

"UN HOMBRE OCUPADO QUE DECIDIO METERSE"

Dentro de los partidos de centro se ha creado uno en Coronel Suárez, —a nivel municipal unicamente—.

Integrantes de ese partido, en la vicepresidencia segunda, está uno de los socios de la importante y conocida firma local, Alvarez e hijos S.A.; nos referimos a Enrique Alvarez.

Para interiorizarnos de sus razones para integrar este movimiento y las propuestas que tiene este partido para Huanguelén, le entrevistamos:

¿Qué motivos lo llevan a Enrique Alvarez a participar en política, viéndolo siempre como un hombre que está super ocupado?. . .

Lamentablemente ese es uno de mis problemas, el estar super ocupado, dado las obligaciones que me han encomendado mis hermanos, viajes a Buenos Aires, Mendoza, las compras para los supermercados, pero estoy contento y me gusta, si no fuera que lo hago con gusto, no lo haría, o sea que me sacrifico en algo que me gusta, ésto es mi vida.

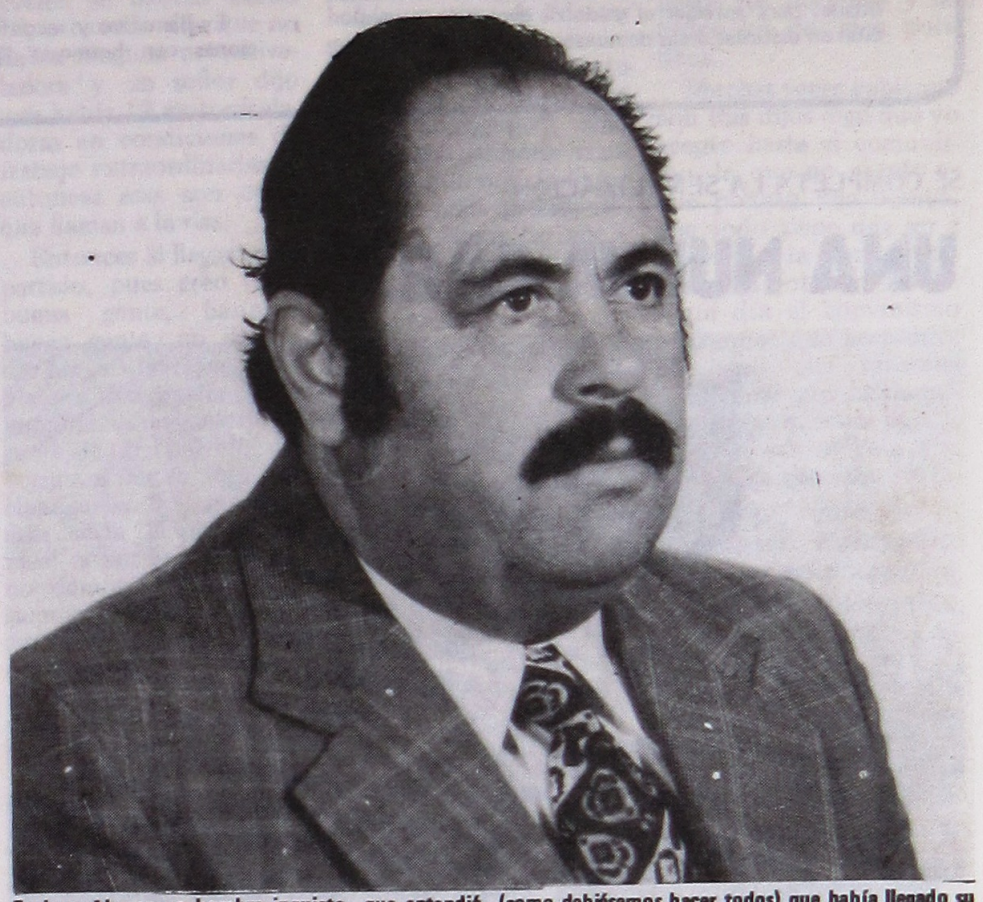
Y vos me decis porque yo pienso actuar en política, yo nunca actué en política, siempre me definí como hombre de centro, pero pienso que ahora que realmente nos creemos honrados, decentes y sanos debemos entrar en política para evitar que entren los malos y yo creo que soy un hombre sano, y soy un hombre de pueblo, toda nuestra iniciación en el pueblo, fue en forma muy sencilla y llegar a lo que llegamos, pero todo con sacrificio y con trabajo, pero siempre siendo sano y por eso intento entrar en política, en esta política de adentro,—que si bien realmente no se sabe a quien va a apoyar en el orden nacional—, en este momento es a través del municipio, considero que ésta gente está muy bien intencionada, está muy bien ordenada para entrar y yo que no tengo ningún tipo de ambiciones políticas, sino que lo que me interesa es actuar para ayudar a Huanguelén, tratar de salir de este ostracismo en que estamos.

Si lo conocen a Huanguelén es por algún hecho inaudito, es por crímenes o por algún hecho de actualidad en el deporte, fútbol o ciclismo, pero realmente nadie nos conoce, y somos un pueblo de casi de 6 mil habitantes, con enorme cantidad de cereal que se cosecha y se transporta en camiones, una industria como la Oleaginosa y tantas cosas que se pueden llegar a hacer en este pueblo.

Entonces, si bien es cierto que estoy convencido de ser hombre de centro, no estoy convencido de que cualquier partido que gane en Coronel Suárez nos ayude en Huanguelén, porque existe siempre ese resquemor hacia Huanguelén, es evidente que cualquiera, sean radicales, peronistas, la gente de centro. parece que hubiera "algo contra Huanguelén", el otro día en una reunión que estuve, en la que vos estuviste también, dije: "lamento que nuestros fundadores no hayan hecho el pueblo a 500 mts. más adelante". . . porque los silos de la Cooperativa están en Guaminí, otro sería nuestro destino con una ciudad cabeza de partido con 2000 habitantes y Huanguelén con 6000, sería el mismo caso de Saavedra y Pigüé.

No se si llegaremos nosotros, los muchachos de Huanguelén, pero he hablado con algunos otros partidos, por ejemplo con los peronistas, no así con los radicales, en-

(Continúa en Pág. 3)



Enrique Alvarez un hombre inquieto que entendió, (como debiésemos hacer todos) que había llegado su hora de participar.

FUE UN EMPATE CON SABOR A CLASIFICACION

ATLETICO RECIBE A EL PROGRESO

El golero de Blanco y Negro se eleva y contiene con seguridad. Como siempre al acecho Tito Alonso y Morales esperaban entrar en acción. Buen segundo tiempo de Atlético que coordinó sus líneas y consiguió un empate que como dijimos más arriba, tiene verdadero "sabor" a clasificación.

7 DE AGOSTO DIA DEL NIÑO

Con motivo de la celebración del día del niño, los integrantes del Movimiento Infantil Misionero, realizarán en los salones del Club Atlético una fiestita de la que podrán participar todos los pequeños de Huanguelén.

Entre los actos a celebrarse estará la presentación de los 15 niños que se clasificaron en el "cantaniños" realizado recientemente, quienes cantarán para toda la "pequeña concurrencia".

También en la oportunidad se procederá al reparto de golosinas; el mismo tendrá lugar mañama domingo 7 a partir de las 14 horas.

ALVAREZ E HIJOS S. A.

CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON

Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368

Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21

ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

EDITORIAL

LA NECESIDAD DE COMPARAR

Un "viejo dicho" dice: "Las comparaciones son odiosas", pero no obstante el tradicional concepto, las comparaciones son los referencionales históricos que nos permiten hacer una composición de lugar. Lo que pasa es que a veces se pretende comparar cosas distintas.

Los hechos como las personas pueden ser compradas, lo que no se puede es calificar un resultado sin tener en cuenta los medios y las condiciones y las oportunidades.

Es importante usar parámetros para la superación, pero es negativo el parámetro para justificar errores, frustaciones o para resignar la impotencia de querer evolucionar.

Por eso a veces resulta positivo visitar otras localidades para apreciar el grado de evolución o involución en distintas áreas de nuestra comunidad.

Por ello consideramos que es importante rescatar ejemplos para analizar nuestras propias condiciones comunitarias. Por ejemplo visitar una ciudad de sólo 1.500 habitantes y encontrar una plaza que tiene una cabina con teléfono público con telediscado, o pasar por un paraje que está situado en una desierta ruta y sorprenderse con un edificio modelo de un establecimiento escolar o entrar a una ciudad y ver que las empresas y las industrias para promocionar sus productos crean centros de servicios comunitarios, o sea una inversión publicitaria con beneficios comunitarios, o encontrar lugares donde los partidos políticos para realizar sus campañas proselitistas "adornan" la ciudad con pinturas y dibujos alegóricos llenos de creatividad.

Es llamativo y reconfortante ver pequeñas poblaciones con hermosas "portadas de entrada" que imponen un clima de buen gusto.

Satisface llegar a poblaciones donde no necesariamente deben tener turismo para que le den todo tipo de información, los comercios ofrecen cuadernillos informativos con el plano de la ciudad, las referencias históricas, el clima, los comercios, las actividades más importantes, la guía de servicios y la de los profesionales adornadas con importantes datos que orientan al visitante y dan la impresión de comunidades organizadas, que se preocupan por hacerse conocer con la realidad que las circunsrancias exígen.

Todo ésto, que no significa una crítica a lo que no hacemos, sino más vale propone una reflexión para lo que se puede llegar a concretar cuando una comunidad "se impone" el deseo de hacer.

Tolo Bilbao

SE COMPLETA LA SEÑALIZACION

UNA NUEVA CARA

Es lo que tiene Huanguelén, a partir del momento en que el Delegado Municipal de Coronel Suárez, decidió que era imprescindible completar la señalización de las calles.

A partir de este momento nadie podrá decir que transita en contramano porque no ve los carteles indicadores, dado que éstos están muy visibles y con suficiente nitidéz como para que no haya margen de errores en el tránsito, —que por momentos continúa siendo muy desorganizado en todas las áreas y sobre lo que habría que tomar las medidas del caso.

En cuanto a la estética de la ciudad, parece increible, pero el simple hecho de la señalización completa de las calles, le ha "cambiado un poco la cara" a Huanguelén.

OTRO HALAGO PARA HUANGUELEN

LA CONSTANCIA

Como se había informado, este año, el Sr. José D. Alonso, concurrió al Campeonato Argentino de canaricultura con 58 ejemplares, 32 resultaron premiados, logrando de esa forma obtener para TUCRA, la entidad que representa el 3er. puesto en el Campeonato, con 42 puntos conseguidos directamente por nuestro criador.

El mismo se desarrolló en Rosario con una excelente organización, no habiendo concurrido los 5000 ejemplares inscriptos debido a los problemas de inundaciones en la mayoría de los casos.

El evento se desarrolló durante la semana del 18 al 23 de julio, en la Sociedad Rural de Rosario. A la finalización del mismo, y durante la cena de despedida hizo uso de la palabra el vicepresidente del Dto. técnico de color de Canaricultura, Sr. Pedro F. Mosca, y dió una charla explicativa sobre la forma que se considera la ideal en cada uno de los colores. Y felicitó a la entidad rosarina por la buena organización. También habló el presidente de la federación de Rosario, y el presidente de las sociedad del interior, Sr. Norberto Mucci.

El primer puesto fue logrado por ACRO, que es la sociedad que representa a Ramos Mejía, la 2da. clasificación le correspondió a CRAM que representa a Mar del Plata y en 3er. lugar TUCRA, la sociedad que integra el Sr. José Alonso, y de la cual es delegado.

NUEVAMENTE INTERVIENEN LOS BOMBEROS

Nuevamente fue requerida la presencia de los bomberos en el domicilio de la señora Rosa Hernández de Di Blasio.

Estos debieron sefocar un principio de incendio que se declaró a raíz de una pérdida de gas que se produjo en el momento de la transvación de gas de una garrafa a otra.

La dotación estuvo compuesta por su Jefe, Raúl Plaza y los bomberos Blanc, Doleschamp, Filipuzzi, Vicente, Balzi, Anchorena, Saad, Huertas, Escudero, Kreter, Campos, Doroteo, Hernández y Quinteros.

FUTURO MUSEO

Ante la próxima formación del Museo de Huanguelén, se realizará una reunión general a la que concurrirán los vecinos de Huanguelén a efectos de formar una comisión de "Amigos del Museo".

La misma tendrá lugar el próximo jueves 11 en la Biblioteca de la Escuela Técnica Nº 3 "Dr. Mariano Moreno", a partir de las 20,30 horas.

Sociales

DECESOS.

El 25 de Julio, falleció en la Capital Federal, lugar de su residencia, la señora Luisa Riat de Snaider, quien fuera esposa de don Pedro Sneider, ex delegado Municipal de nuestra ciudad. Tenía 80 años de edad. Sus restos fueron sepultados en el cementerio de La Chacarita.

El miércoles 27 dejó de existir Adelina Rodríguez de Gutierrez. Sus restos mortales recibieron cristiana sepultura en la necrópolis local.

"Titi" Daleo, dejó de existir. Sus restos mortales fueron sepultados en la necrópolis local, hasta sus familiares llegan las condolencias de todas sus amistades.

NACIMIENTO

El hogar de Patricio Giorgi y Patricia Sanucci se ha visto alegrado con la llegada de una bebita que responderá a los nombres de Dana Georgina. Hasta los felices padres llegan las congratulaciones de sus amistades.

CUMPLEAÑOS

Con motivo de cumplir un añito de vida Luciana Elizabeth, sus padres Néstor Julio Jorge y Silvia Kahele, le brindaron una fiestita familiar de la que participaron allegados a la familia.

SODA "RENATA"
de Carlos O. Magnet
Calle 34 entre 5 y 6

DESPENSA Y MERCADO "LA ESPERANZA" de OSVALDO BERON

CASA "Santa Rita"
de Roberto O. Miriuka
Ropería - Zapatería - Art. de Regalo
Calle 9 entre 35 y 36

Mokositos
BOUTIQUE PARA NIÑOS Y DAMAS
María C.V. de Taddei
Alte. Brown Nº 721

CARNICERIA "EL GRINGO"
de JUAN G. LEIBOLD
Bvard. Gahan y Calle 7
Huanguelén

Tintorería REAL
LIMPIEZA DE TODO TIPO DE PRENDAS
Calle 8 y 32 HUANGUELEN

CARNICERIA "EL AMANECER"
de RUBEN OSCAR RESCH
Calle 28 Huanguelén

DESPENSA "Dali"
de AMELIA DE TEJADA
en Calle 7
Con los mejores precios

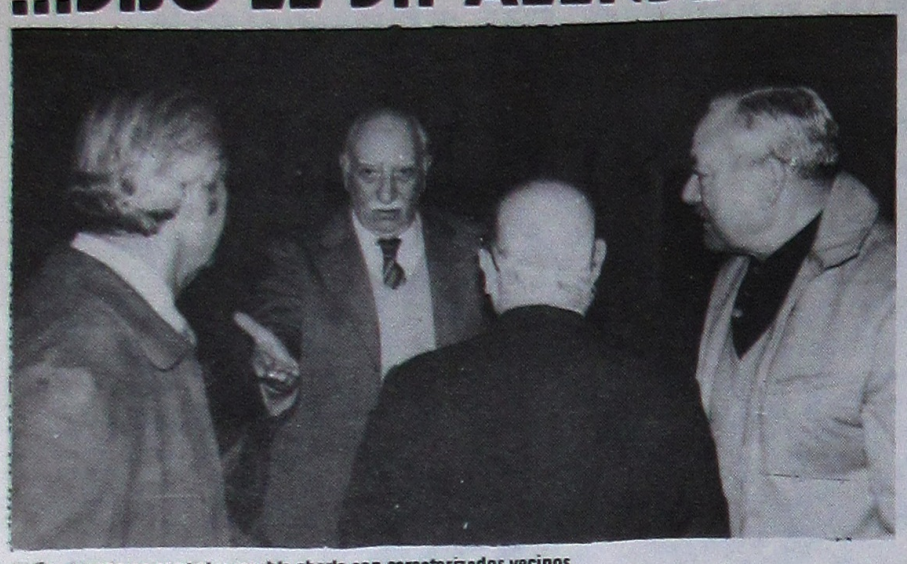
CARLOS Sport
PILCHERIA MASCULINA
CALIDAD Y BUEN GUSTO
Con sus afamadas marcas
"Cattorini - Wrangler - Lois - Filipacchi"
Calle 11 Nº 479

CARNICERIA y DESPENSA
de CASIANO STAMM
Avenida Gahan

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente
Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

LO QUE QUEDO DE UNA IMPORTANTE VISITA (2da. parte)

...DIJO EL Dr. ALENDE



El Dr. Alende en cordial y amable charla con caracterizados vecinos.

..."Yo comprendo logicamente, que éste debe ser el primer objetivo de la República, dar premio al productor para aumentar la producción agraria y en manos de zonas como Huanguelén o de la pampa húmeda, se va a sellar el destino del país, naturalmente sin ideologismos ni compulsiones. Aplicando el impuesto a la renta global potencial de la tierra que premia a la producción pero castiga a lo que no se realice, favoreciendo a las cooperativas como se hizo en nuestro gobierno, a la colonización, sin despojos. Es decir, sabemos que hay grandes dificultades para el productor, en materia de fertilizantes por ejemplo, si no llegamos al uso científico de los fertilizantes, vamos a terminar con la pampa húmeda, pero. . . ¿qué ocurre? nuestro promedio es de 5 kilos por Há., el mundial es de 78 kilos por Há. ¿Por qué no tenemos fertilizantes baratos en Argentina? Acaso no nos estaba diciendo Moccero que venteamos el gas por mil millones de dólares al año".

"Acaso, ¿no tenemos reservas para 70 años en la provincia de Neuquén? y acaso del gas ¿no sale el nitrógeno y la úrea? aunque para los fertilizantes fosforados tengamos que pensar por ejemplo en la "papilla de girasol"; una de las primeras cosas que tendría que hacer argentina es la de instalar por lo menos 4 fábricas de fertilizantes, para estimular el aumento de la producción agraria y desde luego la mecanización, que ahora recién ha tenido algún recurso ascendente, porque yo prefiero que el Estado subsisdie al trabajo y lo premie y no que subsidie a la desocupación como ahora"...

"Queridos amigos de Huanguelén, en nuestro partido queremos aunar ideas, unir, juntar. Creemos que aparte de todo lo que puede significar el beneficio económico financiero, que además de todo aquello que puede emparejarse con el gobierno institucional, con una democracia que de a todos participación, que haga que cada tema de cada región, que son siempre y frecuentemente distintos, que la gente discuta, alterne con pensamientos diferentes, no la democracia de votación, sino la democracia de participación popular, de contralor y al final ello va implícito en lo que dije anteriormente, en el gobierno participante de todos, en que busquemos fuentes en el interior. No como aquellos chicos que están en la última fila, que cuando pasen los años si no tienen fuentes de trabajo en su pueblo, van a empezar con el conurbano y a irse del lugar de su natividad, ésto es falta de una concepción no manejada por los intereses, que a la producción agraria le aporte la agro-industria, para terminar con los fletes falsos de la materia que va al conurbano, a las fábricas y que después de elaboradas y el producto paguen de nuevo otro flete falso; frigoríficos en el lugar donde se encuentra el ganado, por eso la base fundamental tiene que estar en esta producción agraria, y en la producción general en Argentina".

"Pero como dije, si no vamos a una democracia remozada, renovada, si no cambiamos la forma de reacción, de incomprensión entre las gentes, si en cada lugar como hace el Partido Intrasingente, hay que darle participación a la juventud. . ."

"Comentaba yo anoche en Bahía Blanca, que cuando fuimos gobierno de la provincia de Buenos Aires, Héctor Portero fue presidente a los 31 años de la Cámara de Diputados, Horacio Zubiri fue ministro a los 26, así fueron mis colaboradores, y ahora el que tiene 27 años, no votó nunca".

"Ha vivido desarraigado, desinformado, éste es el sello de las dictaduras, mantener atada la protesta, encerrado en su propio pecho, sin comunicación con los demás. Este es un tiempo en el mundo que quiere la transformación dentro de la ciencia y la tecnología, es una revolución científico tecnológica, va cambiando en todas las relaciones humanas, es rápida, pasional, vertiginosa, siempre hubo cambios pero eran parciales, meticulosos, la industria se trasmitía de padres a hijos despasiosa y comprensivamente, los hijos encontraban el tipo de sociedad y de relaciones humanas. Hoy todo cambia de una generación a otra, todo se renueva, todo lo hace diferente, se ha sometido el rol de esta juventud, que desde Aristóteles y Platón, así lo registran y no eran dos subersivos, esta juventud tiene la obligación y el deber de luchar por una reforma en su tiempo, tiene que ser el fermento y la levadura de una sociedad más recta, justa y fraternal, por eso tenemos que luchar, por eso queremos partícipes, por eso se está dando este partido que va a ser uno de los cuatro constituídos en las 24 provincias argentinas". . .

"Días pasados anduve por Mendoza, por Plumerillo y estuve visitando lo que llaman las bóvedas, con 10 grados bajo cero y el lugar donde San Martín transformaba las azadas y las carretillas en cañones y me acordaba de aquella orden tan clara de 1817, cuando decía: somos capaces sin dinero, livianos de ropas como nuestros paisanos los indios, sin otra fuerza que la que nos da el querer luchar por el país, vamos a hacerlo! y lo hicieron; a lo que hay que agregarle la convicción, las ganas para lograr cumplir con el deber de argentinos en este momento, sin despedazarnos entre nosotros, sin estar recurriendo a las memorias amargas del pasado, sino hacer los positivo, lo que hacen las naciones maduras en el mundo, buscar todo lo bueno para poder salir de la encrucijada, y yo les digo que si lo hacemos entre todos, como lo dije en el Luna Park, será, será, será! . . ."

A.M.E.

"UN HOMBRE OCUPADO QUE DECIDIO METERSE"

(Viene de Pág. 1)

tonces para poder llegar al Consejo Deliberante con una fuerza fuerte y hacernos valer, que de una buena vez ellos entiendan que Huanguelén es una localidad que no se puede ignorar.

Yo siempre digo y sostengo, y quizá alguna vez quizá me pasé en mis comentarios; como en una reunión que dije que se habían hecho 1000 casas para obreros en Coronel Suárez y para Huanguelén se habían hecho 10, o cuando dije que no había ninguna motoniveladora y un señor dijo que había 12 motoniveladoras en condiciones de trabajo extraordinarias, y entonces esas son cosas que llaman a la risa.

Entonces si llegara este partido, pues creo tiene buena gente, bastante buena gente, no digo a dar las satisfacciones completas a Huanguelén, pero imponiéndonos, con otra gente de otro partido deberíamos hacer algo por Huanguelén y creo que éste sería el momento ideal al entrar un gobierno democrático, aunque siempre dudo, porque no soy muy crédulo en estas cosas, porque lo vivido me da la razón. Aunque en otros aspectos te diría que en mí han cambiado muchas cosas, porque yo era una de esas personas que no aceptaba muchas cosas del "peronismo". Nunca las acepté, en cambio ahora sí. Yo no sé si la persona que desapareció del "peronismo" era la que a mi me llevaba a que le tuviera aversión al "pero nismo" pero hoy lo considero un gran partido popular, y eso es innegable; entonces hoy yo me siento a conversar con un peronista y me encuentro contento con esa persona y dialogo, antes no podía aceptarlo, no podía dialogar.

No hace mucho me encontré en plena calle Florida con dos muchachos peronistas de acá, Julio Prille y Guimarey y nos sentamos a tomar un café con ellos y mis hijas y conversamos y "jaraneamos", quiero decir que ellos también lo interpretan de una forma inteligente, y yo creo que he cambiado, mi forma de ser ha cambiado radicalmente, han cambiado mi forma de pensar, como también es cierto le tenía un poco de resentimiento a la línea radical, a la línea de Alfonsín por un discurso que dijo en Mendoza hace tres o cuatro meses, no me gustó ni medio porque consideraba que había un poco de "demagogia", como también he cambiado en este aspecto ya no lo veo como ese "gran demagogo", sino como una persona tranquila y que podría llegar a ser un gran presidente, porque "tiene carisma", tiene algo de lider ¿no es cierto? y bueno nosotros también estamos cambiando.

Ahora yo te digo que la gente no tiene que pensar que un partido de Centro es un partido de ricos, nada que ver, porque no están metidos los ricos, sino que un partido de centro es un partido que tiene connotaciones políticas de antiguas raíces católicas, de la propiedad privada, pero no tiene nada que ver con los partidos de extrema derecha, el "conservadorismo" se terminó en Argentina.

¿Ustedes, entonces no tienen un candidato "seguro" dentro de los partidos de centro?

Mirá, yo me he afiliado al Partido Unificador de Centro dentro de Coronel Suárez para trabajar para Huanguelén, creo que de todos modos nos estamos acercando al partido de Belgrano Rawson y Manrique, pero eso es lo que yo considero; de todas maneras cada cual votará a quien le parezca. Dentro del partido considero que toda es buena gente, así que veremos que va a pasar.

Enrique, ¿estar en un partido de centro, no es estar un "poquito demasiado" en el medio?. . .

No, yo diría que no estoy en el centro hacia la derecha, sino inclinándome un poquito hacia el aspecto social, hacia el aspecto socialista. Para nada soy de izquierda, ni nada por el estilo, soy muy respetuoso de todos los políticos y de todos los partidos políticos.

Muchas veces hablando con mis hijos digo que yo acepto hasta el comunismo, lo que no acepto es que pongan una bomba, que todo tiene que ser a través de la democracia y de los votos y si sube algun día el comunismo tendremos que aceptarlo. Sí, creo que tenemos que luchar por la Democracia en nuestro país y llegar a ser el país que realmente necesitamos llegar a ser.

Y para Huanguelén, ¿qué quiere Enrique?. . .

Mirá, para Huanguelén, yo tengo mi anhelo propio, de toda mi vida, a través de tantas cosas y veo tantos pueblos que son cabezas de Partido, por ejemplo en La Pampa ves pueblitos de mil habitantes que tienen su intendente y tienen sus autoridades. Y nosotros a traves de los setenta años que tiene Huanguelén, no hemos podido conseguir nada en ese sentido. O sea que mi anhelo, mi gran anhelo es que Huanguelén, el día de mañana —aunque algunos dicen que no, que es una barbaridad, que no estamos en condiciones— yo digo que sí, se ha hecho Salliquiló con 80.000 Hás., se ha

(Continúa en Pág. 6)

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central
Daireaux, F.C.G.R.
Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires
Av. de Mayo 666,
10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

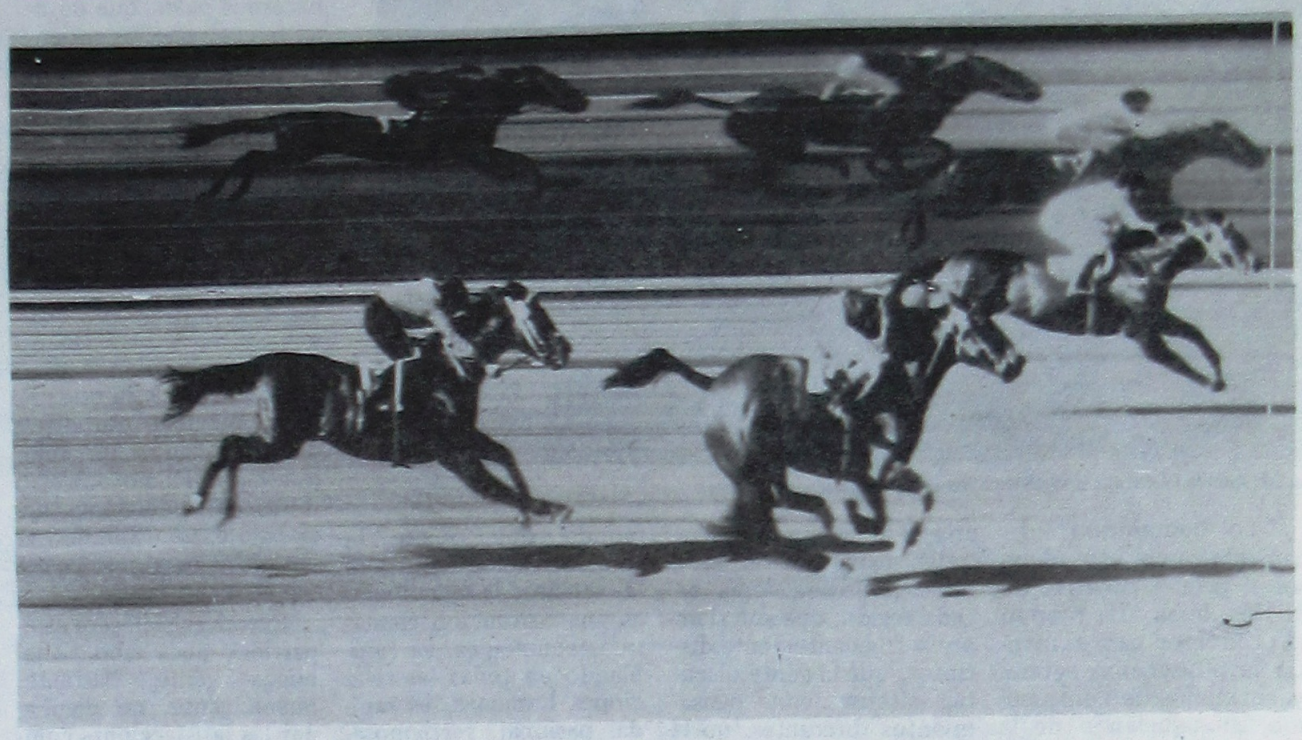
COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

telegrama deportivo

STOP. . . SE REALIZO LA CUARTA FECHA DEL INTERNO DE PESCA DEL CLUB DE PESCA LOCAL, EN EL QUE RESULTO GANADOR GERARDO MARTINEZ, 2ao. CARLOS ANGELOZZI Y 3ro. HUGO SCHMIDT, MIENTRAS QUE EN CADETES FUE PRIMERO EDGAR SANCHEZ. STOP. . . PODRA REAPARECER EL DOMINGO LUEGO DE DOS FECHAS DE INACTIVIDAD POR SUSPENSION EL LATERAL DERECHO FELIPE VEGA, ESPEREMOS QUE EL POPULAR "TITO" ASIMILE LA EXPERIENCIA. STOP. . . MUY BIEN COMIENZO TUVO LA QUINTA DE ATLETICO QUE DESPUES DE IR EN VENTAJA POR 1 A 0, CEDIO POR 4 A 2 CONTRA BLANCO Y NEGRO, PERO YA SE NOTA EL TRABAJO DEL DIRECTOR TECNICO Y LA BUENA ACTUACION DE FABRICIO RISUEÑO, EL "MICHI" ALIBERTI Y MARCELINO GURRUCHAGA. STOP. . . CUANDO ESTA EDICION ESTE EN LA CALLE, YA "HUGUITO" RUIZ NO TENDRA EL YESO Y BUSCARA CON DEDICACION SU MEJOR FORMA. STOP. . . POR UNA LESION FUE RETIRADO DEL CAMPO OSCAR IGLESIAS Y FUE HOSPITALIZADO, PERO SIN CONSECUENCIAS PARA EL "ZURDITO" Nº 6 QUE FUE ATENDIDO POR EL DR. ALONSO Y EL DR. LANDERA A LOS QUE LA PARCIALIDAD "VERDE" LES QUEDAN MUY AGRADECIDOS. STOP. . . NO SE REALIZARON LOS TRADICIONALES "ÑOQUIS" DEL 29, POR LAS VACACIONES DE INVIERNO, PERO YA SE BUSCA FECHA PARA EL MES EN CURSO. STOP. . .FUE LLEVADO PARA INTERNAR EN SAN ISIDRO, EL CRACK JERRY TOM, DONDE SERA TRATADO DE FRACTURA EN RODILLA DERECHA. STOP. . . CON UN CHOCOLATE EN LA SEDE DEL CLUB ATLETICO FESTEJARAN EL DIA DEL NIÑO LOS INTEGRANTES DE LA ESCUELA DEPORTIVA DE LA INSTITUCION. STOP. . . SE SORTEO EL 2 DE AGOSTO EL FIXTURE DE 3ra. Y 5ta. Y DARA COMIENZO EL DIA 13 EL CAMPEONATO DE LA LIGA DE FUTBOL, DONDE ATLETICO TIENE INSCRIPTAS LAS DOS DIVISIONES. STOP. . . DE SAN MARTIN DE SIERRAS BAYAS PROCEDE EL NUEVO DEBUTANTE, HECTOR MEIRA PARA LA PUNTA DERECHA DEL ELENCO "VERDIBLANCO" Y SERA CONTRA EL PROGRESO. STOP.

HIPICAS

CONFIN REPITIO EN TORNQUIST



Otra salida exitosa de los cuadreros de Huanguelén y CONFIN, un descendiente de COMBE salió airoso en la pista de Tornquist, comandado por el aprendiz "Gustavito" Vega, que se está afirmando en las exigencias que requiere la conducción de los "pura sangre" y por si fuera poco los Vegas hicieron doblete con "Por si Paga", un potrillo que se hospeda en Huanguelén y pertenece al Sr. Urruti de Coronel Suárez.

Gustavo Vega pone en el disco con muy buena coducción a CONFIN que repite la actuacion de siete días antes en Huanguelén. El potrillo busca ascender de categoría.

BOCHAS

La segunda jornada del campeonato de bochas local se cumplió con normalidad y el equipo de "los burreros" doblegó a la buena "yunta" del Deportivo El Resorte.

En la cancha de Fundadores y Avda. Sarmiento sigue sin encontrar la victoria el Club Social San Martín que fue derrotado por Club de Pesca que con dos victorias sigue acompañando al puntero Club Hípico.

El dúo de Atlético doblegó a Los Pinos. La síntesis:

Los Pinos (13): Luis Palacios y Julio Palacios. **Atlético** (18): Daniel López y Carlos Ciani.

Club Hípico (18): Martín Alemeida y Horacio Palacio. **Deportivo El Resorte** (12): Alberto Wagner y Nestor Retegui.

Club de Pesca (18): Raúl Conchi y José A. Risueño. **Club San Martín** (14): Dene Arrouset y Ruben Lucero.

SEGUNDA DIVISION

San Martín (18): Ruben Lucero y Oscar Francia. **Club de Pesca** (17): Oscar Garcia y Ruben Hernández.

Deportivo El Resorte (15): Roberto Pérez y Roberto Cabrera. **Club Hípico** (18): Julio Rizzo y Carlos Retegui.

Los Pinos (18): Roberto Viera y Ignacio Gurruchaga **Club Atlético** (9): José Angeleri y Oscar Ercoli.

TERCERA DIVISION

Deportivo El Resorte (18): Roberto Hernández y Francisco González. **Club Hípico** (17): Horacio Almeida y Martín Bentiez.

Los Pinos (18): Roberto Barros y Roberto Salas. **Club Atlético** (16): Daniel Erro y Miguel Ferreri.

Libre: Club San Martín.

¡Bienvenido Deporte!

Nuestro deporte tiene hora de partido el día 13 de agosto, cuando den comienzo los torneos de quinta y tercera y nuestros niños comiencen a vivir el fútbol con disciplina y alegría.

Estos niños, que el domingo pasado en Blanco y Negro, ya se hicieron sentir y admirar no tardarán mucho en devolver con sumados réditos los desvelos de este puñado de mayores que partieron de cero y este espacio de "Bienvenido Deporte" está más eufórico que nunca.

Como lo estuvo el domingo en el field "albinegrino" de Coronel Suárez, cuando sentía el bullicio de los semillitas y los comentarios emocionados de los que habían visto el partido.

SUCESORES DE
gabriel martinez
REMATES - COMISIONES - ADMINISTRACIONES - SEGUROS
Tasamos su propiedad sin cargo y a valores reales
Disponemos en venta particular:
CASAS, QUINTAS, TERRENOS y 200 Has. de campo en Huanguelén c/mejoras.
Alte. Brown 456 - Tel. 52

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO LINIERS S.A.
Buenos Aires: Arregui 6392 Tel. 642-7963 - C.P. 1408
Bolivar: (Pcia. Buenos Aires) Alsina 380 C.P. 6550
EN HUANGUELEN: KIOSCO "GIESER"

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
Y PUBLICO EN GENERAL
TRIGO: Buck Pucará, Cooperación Cabildo Buck Cimarrón, Buck Napostá, Klein Fortín, Klein Atlas, Klein Toledo, Klein Granador, Klein Chamaco, Diamante Inta, Labrador Inta y Dekalb Tala.
AVENA: Amarilla La Previsión 13 y Blanca Suregrain.
CEBADA: Forrajera Ranquelina.
Reserve con tiempo lo que necesite, hay financiación a después de la cosecha.
SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

FERRETERIA
INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
de JAVIER A. LEDE
Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigenó y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 Tel.: 98

Avelino Iglesias
TALLER DE REPARACIONES EN GENERAL
CALLE Nº 9 Nº1124

Neumáticos
AVENIDA
FATE - GOOD-YEAR - DUNLOP - FIRESTONE
VENTAS - RECAPADOS - SERVICIOS
ARMANDO RAUL ROSALES
CALLE 12 Y 28

Taller JUNIN de ELISEO RAMOS
Torneado - Cepillado - Fresado - Rectificado
y Reparaciones de Piezas en General
Calle 9 y 29

ELECTRONICA
A.D.E.M.S.A.
de Claudio Veiga
VENTA DE EQUIPOS DE AUDIO USADOS
Calle 9 Nº 528 7545 - Huanguelén

HUMBERTO P. BATTAUZ
Servicio Diesel y Massey Ferguson
Autorizado
CALLE 9 y 37

GOMERIA "El Pato"
de REYNALDO GARCIA
Abierto Sábados y Domingos
Calle 9 y Avda. Gahan
CARGA DE BATERIAS

ATLETICO JUSTIFICO EL EMPATE EN LA SEGUNDA ETAPA

UN EMPATE CON SABOR A CLASIFICACION

Blanco y Negro (0): Héctor Lambrecht - Néstor Galano - Raúl Fernández - Carlos Kippes - Carlos Echeverría - Juan Fraccaro - Raúl Larregui Héctor Otero - Anibal Torres - Hugo Dornes Cambios: Satarelli por Echeverría y Néstor Torres por Héctor Otero.

Atlético Huanguelén (0): Luis Arista - Jorge Pizzano - Isidro Suárez Daniel Tejada - Adolfo Varga - Oscar Iglesias - Ariel Frende - Daniel Torrisi - José Alonso - Osvaldo Morales - Walter Vega. Cambios: Lissarrague por Iglesias y Héctor Pizzano por Ariel Frende. D.T.: Luis Hisgen.

Reserva: Blanco y Negro 2 - Atlético 0.

Peligro para el arco de Blanco y Negro pero Ariel Frende no llega a tiempo para conectar el centro de W.Vega.

Tito Alonso amagó el tiro directo, y tocó suave para Torrisi, éste le dió bien a la pelota pero el tiro se fue apenas desviado, ahí pudo también estar la diferencia.

EL PARTIDO

Atlético se acercó mucho a la ansiada clasificación con el empate logrado en el difícil "reducto albiverde", y si en el primer tiempo pasó zozobras la valla de Arista, la levantada de Varga y Torrisi en el complemento lo hacen merecedor del punto que trajo de la ciudad de los "poleros" y jugando normalmente de local en lo que resta del torneo, estaría a un paso de acompañar a los tres restantes para el petit torneo donde saldrá el campeón 1983.

Entre un duelo de hinchadas inició el partido Raúl Bringa y el local buscó abrir el marcador y casi lo consigue a los 2', Pizzano angustiosamente sacó al corner; recién a los 6' respondió Atlético por mediación de Varga que habilitó a Frende y este remató apenas desviado.

Sobre los 9' es el local quien perdió al levantar Larregui sobre Arista y la pelota corrió por toda la línea y se fue afuera.

Gran parte del primer tiempo el local buscó abrir el marcador, pero Atlético se hizo fuerte atrás y Varga como Torrisi debieron retrasarse; a los 29' en una jugada desafortunada se lesionó el capitán Oscar Iglesias el cual debió ser retirado en camilla y fue reemplazado por Hugo Lissarrague; el dominio local no consiguió sus frutos y Varga se ganó la amarilla por fuerte foul; Atlético sólo produjo contragolpes aislados y a los 43' en una buena llegada Frende remató bien pero Lambrecht contuvo con acierto y enseguida otro remate de Torrisi fue contenido por el golero, cuando se jugaban 5 de adicional el referí marcó los vestuarios.

SEGUNDO TIEMPO

Comenzó el segundo tiempo con Varga mandando y haciéndose eje de Atlético y bien ayudado por Torrisi corriendo mucho y con marca firme de Suárez se equilibró el encuentro y Morales fue el que empleo al golero local y enseguida Varga en jugada personal habilitó a Morales que nuevamente remató desviado.

A los 39' Hisgen cambió a Ariel Frende por Héctor Pizzano y Atlético se perdió la apertura del marcador al presentársele a Walter Vega una inmejorable oportunidad, su remate salió desviado y luego en tiro libre de Alonso que tocó hacia atrás para el remate de Torrisi, salió apenas desviado cuando Lambrecht la miraba pasar, y en ese momento el gol lo querían los dos cuadros y al avance de uno venía la respuesta del otro y las dos vallas pasaron angustias y Atlético sacó un punto valiosísimo que justificó largamente en el segundo período, en el que de haber acertado Walter Vega podía haber regresado con los dos puntos, pero eso tal vez no hubiera sido justo.

Tabla de Posiciones; Fútbol Regional

	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Ptos.
Sarmiento Pigüé	13	9	3	1	31	5	21
Atlético Huang.	14	9	2	3	29	18	20
Dep.Sarmiento	14	6	5	3	21	18	18
Peñarol	13	6	4	3	30	15	16
Blanco y Negro	14	4	6	4	19	19	14
Unión Pigüé	14	4	6	4	15	17	14
Independiente	13	2	8	3	11	13	12
Argentino	14	1	8	5	15	25	10
Boca	14	2	5	7	14	26	9
San Martín	13	1	2	10	11	39	4

GOLEADORES

Carlos Sanchez	Peñarol	18
José Alonso	Atlético	16
Ricardo Gayraud	Sarmiento	9
Juan C. Palma	Sarmiento	9

EL HOMBRE

ADOLFO VARGA: 7 puntos.

Cuando la tuvo en el pie la jugó muy bien, en la marca muy firme; en el segundo tiempo cuando levantó Atlético fue el que encabezó todos los avances y cuando se juntó con Torrisi produjeron lo mejor de los verdes.

LUIS ARISTA: 6 puntos.

Pese al dominio local en la primera fracción, no tuvo pelotas complicadas pero en las que intervino: atendy con seguridad.

ISIDRO SUAREZ: 6 puntos.

Bien en la marca, aunque sin claridad para proyectarse, pero puso fuerza en cada jugada. Un envidiable esfuerzo y correcto deportista.

TALLER MECANICO
ABEL OSCAR EIK
CARGA Y VENTA DE ACUMULADORES
REPARACIONES EN GENERAL
CALLE 30 ESQ. 11

ESTACION DE SERVICIO "SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

No rectifique su motor Perkins
Hágalo refabricar por Perkins Argentina
Concesionario Perkins MP autorizado
MOTOR DIESEL PIGÜE
Sadi Carnot 549
Tel. 2152 - Pigüé

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667
Tel. 72

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR.y M.

mate la sarna y los parásitos con ivomec
OFERTA ESPECIAL
Veterinaria DUARTE Hnos.
CALLE 30 Nº 827
TELEFONO 83

(Viene de Pág. 3)

. . . "UN HOMBRE OCUPADO QUE DECIDIO METERSE"

hecho Henderson con 180 o 200 mil Hás. Huanguelén es rico, también, tiene alguna zona marginal de campos bajos, pero son buenos campos de cría y la zona de Huanguelén es de 330 mil Hás., no sé si las llegaran a dar, podría ser un gran partido, no sé si nosotros lo veremos pero puede ser que mis nietos lo lleguen a ver, ese sería mi mayor anhelo.

Recuerdo que hubo un intendente, Arias, que quería que Huanguelén pasara a Guaminí, te imaginas que gran solución hubiera sido, el quería que se terminaran los problemas de las ferias y que esta parte pasara a Guaminí y ellos le daban una diferencia de tierras.

Es evidente, yo en Suárez tengo muchos amigos, tenemos negocio en Suárez, con muy buena clientela, pero siempre está "ese resquemor" de los Suarences por Huanguelén y Suárez. . .

Pero ellos han conseguido muchas cosas, ellos han tenido todas las posibilidades para hacer un gran partido, es evidente que Suárez es una gran ciudad y un gran partido, yo recorro mucho y te digo que en 250 Kmts. a la redonda no hay nada; Olavarría, Coronel Suarez Bahía Blanca y punto, eso también se ha hecho sacándonos un poco a nosotros, porque vos pensá lo que son Guaminí, Daireaux, Lamadrid, Laprida, Salliqueló, bueno. . . todas estas ciudades importantes son cabeza de partido, pero son iguales, "sobresale" Coronel Suárez; pueda ser que nosotros podamos ver un progreso en nuestro pueblo. Yo tengo fe que en esta oportunidad todos los partidos, justicialistas, radicales, del centro, del MID, los que sean, van a estar tan unidos los muchachos de Huanguelén, como nunca se ha dado, que van a ir al Consejo gente totalmente unida, luchando por un mismo motivo, o sea la grandeza de su pueblo.

Entrevista: A.M.E.

CAMPEONATO DE TRUCO

Organizado por las cooperadoras del Colegio Nacional y la Escuela de Educación Técnica, tendrá lugar el día 13 de agosto a partir de las 20 horas, en el Sindicato de Aceiteros un gran campeonato de truco.

Las parejas que estén anotadas y ya hayan abonado la inscripción hasta el día de hoy, con un mínimo de 30 parejas, se hará un sorteo y las 2 favorecidas no abonarán la incripción.

El precio de la inscripción es de $a 30.- para cada integrante de la pareja y por un enganche abonarán $a.20.-

Las inscripciones para participar del campeonato se reciben en el Taller Herrería de Andrés Iglesias y Santiago Iglesias y en Carnicería "Paris" de Angel Leibold.

El mismo estará fiscalizado, como es habitual, por la Peña "Don Alejandro". Y los premios a otorgarse ascenderán en total a la suma de pesos argentinos: Dos mil novecientos.

POLITICA
INTERNAS DEL PERONISMO

El día 14 de agosto tendrán lugar las elecciones internas del partido Justicialista.

La lista Nº 89, que corresponde al movimiento de Reafirmación Doctrinaria Justicialista que lidera el Dr. Matera, es la que lleva como candidatos a primer consejal, al vecino de Huanguelén, Sr. Julio Prille; como 8vo. consejal, a otro vecino, el Sr. Raúl Tejada y como suplente el Sr. Omar Del Río.

Como integrantes del consejo del partido, también por Huanguelén, a los señores Martín González, Antonio Sánchez y Héctor Dirazzar.

RECONSTRUCCION DEL "FORTIN FE"

El día 30 de julio se reunieron en el establecimiento de la señora Emma Reyes, un grupo de vecinos de la zona con el objeto de cambiar ideas y planificar tareas tendientes a la conservación y posterior reconstrucción del Fortín "FE", situado a orillas del Arroyo "El Sauce".

El interés que mueve a este grupo es el de conservar elementos que constituyen nuestro patrimonio histórico cultural.

Participaron de la reunión la señora Emma Reyes, el Delegado Municipal Oscar Chervero, José María Aguerre Reyes, Gleen Williams, Juan José Reyes, Marta Lettieri, Adela L. de Lettieri, José Luis Cabral, Horacio Gurruchaga, A. Rígoli, Teresa de Alberdi, Eduardo Alberdi, Lilo Wendorff de Williams, Cristina Picoito de Reyes, Marta Sarries de Grenada y Nora Risueño de Cabral.

Todos los mencionados planificaron las tareas a emprender y establecieron la próxima fecha de reunión.

EL BANCO DE LA PROVINCIA DONA UNA BANDERA A LA ESCUELA Nº 6

En un sencillo acto que se llevará a cabo en la Escuela Fernando Splendore el día 17 de agosto, el Banco de la Provincia de Buenos Aires, hará entrega de una bandera de ceremonias que dona a dicho establecimiento.

Han sido especialmente invitadas autoridades municipales, religiosas, educacionales, caracterizadas personalidades de la zona y concurrirá en representación del Directorio del mencionado organismo bancario, el gerente de la sucursal local.

De esta manera ponen de manifiesto la importancia que el Banco de la Pcia. de Bs. As. otorga a la posibilidad de suscitar en el espíritu de la juventud los más elevados sentimientos patrióticos.

GUIA DE Profesionales

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

Laboratorio de Análisis Clínicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

VETERINARIA HUANGUELEN — MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

Dra. María Elena Losada
Clínica Médica Quirúrgica
Calle 10 Nº 566
Huanguelén

Doctor
RICARDO O. LAMPON
Odontólogo
Calle 10 Nº 637 Tel.: 37

Norma Ginestet de Regina
Abogada
Calle 10 Nº 635
Huanguelén

Dra. Mónica E. Sánchez de González
Odontóloga
Atención por mutuales
Calle 29 Nº 773

Estudio GAIDO
Cdor. Clemente Juan Gaido
Cra. Z.Gaido de De Ambrosio
Roca 136
Tel. 35077 - 42230
Bahía Blanca (8000)

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 69 T.E.: 284 C.C. 46 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 – T.E.: 2494 – 8170 Pigüe Fundadores 465 – T.E.: 36 – 7545 Huanguelén

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

marvis CONFORT
EL MUNDO DEL ARTICULO PARA EL HOGAR
CALIDAD - ATENCION - FINANCIACION
SERVICE ASEGURADO
CNEL. SUAREZ — HUANGUELEN
UNA EMPRESA JOVEN QUE PIENSA EN UD.

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

SUC. FRANCISCO BILBAO S.A.
ACOPIADORES DE CEREALES
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ACEITE DE GIRASOL
JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES
Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77
L.O.H.
LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.
PRODUCTOS ELABORADOS BAJO MAXIMO CONTROL QUE ALCANZAN ASI PRIMERISIMA CALIDAD